

NAŠE HLASY

NEZÁVISLÝ ČESKOSLOVENSKÝ TÝDENÍK

INDEPENDENT CZECHOSLOVAK WEEKLY

No. 42 (438) Vol. XI.

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT.
OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH.

November 6, 1965.

SYSTEM S ROZPOLCENOU DUŠÍ

Od Ženevy po Washington, od střední Evropy a přes vrchy Himalaj až po vietnamská rýžoviště, sovětská zahraniční politika hledá sama sebe, a nenachází se tak docela. Ani tam, kde jsou revoluce a krise, ani tam, kde nejsou.

A americko-sovětské vztahy jsou i v tomto období, jako byly vždycky od konce druhé světové války, nejdůležitějším produktem a zároveň nejpřesnějším ukazatelem sovětských zahraničně-politických cest.

Není potřeba příliš jemného politického instinktu, aby člověk vyčítal jedno: Jak se Sovětský svaz na jedné straně neodvažuje v tuto chvíli nic se západem dojednat, ale jak se současně neodvažuje přerušit dialog se Spojenými státy. Jak na jedné straně nechce přetřhat nitky s těmi, které považuje za revoluční síly světa, ale stejně tak se nemůže zcela odpoutat od nich, s nimiž má společný zájem: aby se svět neposunoval k třetí světové, nukleární válce.

Je tedy tudíž oprávněná otázka, jak definovat americko-sovětské vztahy dnes, téměř tři roky po kubánské krizi a více než dva roky po podpisu smlouvy o částečném zákazu nukleárních výbuchů. Zlepšily se, nebo se zhoršily? Je moskevská politika dosud umírněná, jak se jevila ve třiašedesátém roce, nebo se opět posunuje na cesty mezinárodních dobrodružství?

Jistě není pravda, že sovětská

politika má a kdy měla rysy nové nalezené přichylnosti ke Spojeným státům. Toto by jen ukazovalo, že přání porodilo myšlenku, a s politikou by to mělo málo společného. Ale je pravda, že Sovětský svaz, ať chce nebo nechce, stále víc a víc patří k onomu průmyslovému a technicky a hospodářsky vyspělému světu, ke kterému patří také Amerika. A tudíž Sovětský svaz, ať chce nebo nechce, stále víc patří také k těm, o kterých Čína nedávno prohlásila, že představují urbanisovaná centra světa - systém předurčený k tomu, aby jej africký a asijský a latinsko-americký venkov postupně obklíčil a zardousil svou revolučností.

Sovětská politika tak nachází v americké politice nikoliv společné sympatie, ale stále víc společného zájmu. Nežliká se vlastní revolučností, ale je to dnes opatrná revolučnost, nebo aspoň opatrnější - revolučnost, řečnické, středního věku. Od kubánské krise sovětská politika tápe a křivka sovětsko - amerických vztahů tu klesá na minus a tu se opět zvedá do pozitivních poloh. Je to celkem nevyhnutelný zjev sovětský systém je dnes systémem s rozpolcenou duší. Není dobře možné hledat v tom příliš mnoho útěchy zejména v kritických obdobích, jako je nyní období asijských srážek - nejistá politika může ztratit rovnováhu a zvrtnout se kamkoliv. Ale základní směr sovětského vývoje zatím zůstává. Ferdinand Peroutka

GENIÁLNÍ NÁPAD

Z amerického vládního programu, který je nazván Bojem proti chudobě, vzešlo už několik projektů, na jejichž oznámení by se dalo reagovat slovy "To je geniální, že s tím nepřišli už dříve". Prostá myšlenka, zaměřená k jádru věci - a v tomto případě také k řešení hned dvou problémů najednou.

Z amerických občanů, kteří jsou starší 65 let, asi třetina žije, podle amerických měřítek, v chudobě, čili má příjem méně než 100 dolarů měsíčně. Jejich hmotné postavení představuje jeden problém. Jiný problém - ne ani tak hmotný jako spíše emocionální a psychologický - představuje situace dětí, o které se nestarají jejich rodiče. A zaostalých dětí, i ty často rodiče opouštějí a nechávají v ústavěch. Proč tedy nenajmát staré a chudé, aby se o zanedbávané či opuštěné děti starali?

President Johnson minulý týden prohlásil: "Starší a chudí jsou vyspělá a zkušená - dvě vlastnosti, které mohou dát k dobru. Přitom chtějí pomoci si k lepšímu a pomáhat jiným. Využijeme tohoto lidského zdroje, který dosud leží ladem, ku prospěchu potřebných. A to tak, "řekl president Johnson, "aby staří chudí nabyli důstojnost a užitečnost, o kterou jim jde."

Starých chudých - tedy osob starších 65 let, jejichž příjem nepřesahuje sto dolarů měsíčně - je v Americe pět a půl milionů. V

první fázi nového programu se však počítá s účastí pouze 18.200 starých a chudých, a to už od roku 60, ne až až od 65 let.

Tato fáze bude stát federální vládu 41 milionů dolarů. Kongres už odhlasoval peníze na počáteční projekty.

Bezodkladně se ve 20ti amerických státech zahájí 22 projektů zvaných "Opatrovníci" nebo "Nevlastní prarodiče". V rámci těchto projektů budou starší a chudí najímáni k tomu, aby se starali o zanedbávané děti - a hlavně nemluvnata - v různých ústavěch. Asi za měsíc pak začnou další projekty, v jejichž rámci se "nevlastní dědečkové a babičky" začnou starat o starší děti v různých ústavěch. Pak se zahájí výcvik starých a chudých, kteří se přihlásí, v péči o nemocné a invalidy - což v tomto případě nemusí být děti, nýbrž třeba také staří. A potom se zahájí výcvik v péči o duševně zaostalé děti. To všechno spadá do první fáze programu, která se během prvního roku rozšíří do všech 50 států americké unie.

Jak budou starší a chudí dostávat za svou práci mzdu či plat? Žádnou almužnu, nýbrž opravdu mzdu - ač minimální, kterou povoluje zákon, čili dolar a čtvrt za hodinu jako základ. V návrhu se počítá, že průměrná mzda bude ve skutečnosti jede dolar a 85 centů za hodinu. Základní pracovní doba? Čtyři hodiny denně po pět dní v týdnu. Čili za dvacet hodin práce v jednom týdnu by si starší člověk s průměrnou mzdou vydělal 37 dolarů; měsíčně to vychází na něco kolem 160 dolarů. Počítá se, že tak zvaní nevlastní dědeček nebo nevlastní babička by se normálně starala o dvě zanedbané či opuštěné či zaostalé děti. Aby tedy s každým děckem byl nevlastní prarodič po dvě hodiny každý den, bude třeba zaměstnat 38 těchto zvaných nevlastních rodičů na každých 50 dětí.

Jde tu o originální a inteligentní a účinný druh sociální služby.

Hanuš Hejny.

Song of the night of October twenty ninth.

VICTOR DYK.

Rejoicing, cockades, flags on every mast
Hearts taking flight into the distant blue,
How beautiful it is to win at last
To be, to grow, to build one's own anew.

But you, whose hearts are filled with arrogance,
Intoxicated by the victory we've won,
List to a poet's warning eloquence
For us, our crucial struggle is just begun.

Struggle with self, with our evil, errant ways,
With selfishness that may lead us to our fall.
Do not forget your fathers' blundering days,
Do not forget the madness in us all.

I still can hear the tempest's howling mount.
Defend what you have won each coming day.
This is not the time to render an account
To place before your native land to pay.

Mot to own interests, but to the days ahead
From out of the sea of blood your vision cast.
If in your hearts devotion pure is dead
How can we guard what we have won at last?

Rejoicing, cockades, flags on every mast,
Hearts taking flight into the distant blue,
How beautiful it is to win at last,
To be, to grow, to build one's own anew.

But you whose hearts are filled with arrogance,
Intoxicated by the victory we've won,
List to a poet's warning eloquence
For us our crucial struggle is just begun.

translated
by
R. A. Gorman.

(Báseň a překladatel R.A. Gorman, žijící v Chicagu již třicet let pracuje literárně a má zásluhu na tom, že učí poznávat naši krásnou literaturu v cizině. Báseň Viktora Dyky byla recitována Milly Zlámalovou na oslavách 28. října v Torontě).

OBCHODOVAT ČI NEOBCHODOVAT?

Spojené Státy zvýšily svůj obchod se zeměmi sovětského bloku během posledních 2 let téměř trojnásobně; vyjádřeno v číslech, tento obchod vzrostl ze 125 milionů na 345 milionů dolarů. Proti dalšímu jeho rozšíření mluví důvody politické a hospodářské. Politické brzdy jsou dostatečně známy a dají se shrnout do této otázky: Proč by měly Spojené státy poskytovat dlouhodobý úvěr a obchodní výhody zemím, které oslabují své vlastní hospodářství za účelem rozšíření komunismu po světě. Při tom přijde na mysl nejdříve jako konkrétní případ pomoc severovietnamské agresi.

Zastánci plného obchodního styku mezi Západem a Východem často zapomínají na překážku, která je zaviněna problémy, jimž je vystaveno hospodářství zemí komunistického bloku. V první řadě je to nedostatek valut

MONTREAL

ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ SDRUŽENÍ v Kanadě odbočka Montreal Vás srdečně zve na dobročinný bazar, pořádaný dne 6. listopadu 1965 v Banquet Hall, VICTORIA HALL, 4626 Sherbrooke St. West.

Bazar bude výhodným zdrojem vánočních dárek. Otevřeno od 10 hodin ráno do 9 hodin večer.

Teplá a studená jídla po celý den. Domácí pečivo. Večeře se podává od 6 hodin večer.

v jejich pokladnách. Když tyto země chtějí nakupovat na Západě, musí tak činit většinou na dluh. Při tom mají zájem o dlouhodobé úvěry. Tak ovšem nelze nakupovat do nekonečna. Prvním předpokladem pro rozšíření obchodu by byla vůle se strany vlády komunistického bloku postavit jej na solidnější základnu.

Takové očekávání se dosud ukazuje neopodstatněné. Časopis amerických finančních kruhů, Wall Street Journal, si všimá v řadě článků praxe dosavadních obchodních styků komunistických států se Západem. Jako typický uvádí příklad čs. objednávek ve Skotsku. Československo zadalo jedné ze skotských loděnic stavbu zaoceánské nákladní lodi o výtlaku 35.000 tun a v hodnotě 7 milionů dolarů. Obchodní jednání až do uzavření dohody se vlekle 6 měsíců a byla v něm zapojena celá řada stran, mezi nimi dvě britské ocelárny a dokonce vláda západoafrické Guineje. Jedna z oceláren, která bude dodávat materiál na stavbu lodí, byla nakonec ochotna přimout od Československa železnou rudu v hodnotě téměř 2 milionů dolarů, ale tuto rudu musí Československo nejdříve získat z dolů v Guineji.

A jsou tu další problémy, na jaké nejsou západní podnikatelé naprosto zvyklí. Obchodní delegace ze zemí střední a východní Evropy přijíždějí do ciziny s

Pokračování na str. 2.

TORONTO OSLAVILO 75 LET

MARIE PROVAZNIKOVÉ

Tělocvičná jednota Sokol Toronto II uspořádala na počest 75tých narozenin poslední náčelnice Československé Obce Sokolské a náčelnice Sokola v zahraničí večer, na němž vzácnou oslavenkyni pozdravili zástupci krajanských organizací a na němž se krajanské veřejnosti po prvé představil se svojí harmonikou znamenitý muzikant, inž. František Schejbal, který se přistěhoval z Austrálie.

8. LISTOPAD - DEN ROZHODNUTÍ

TŘETÍ VOLBY VE TŘECH LETECH - BLAHOBYT, KORUPCE, VĚTŠINOVÁ VLÁDA, SOCIÁLNÍ ZAKONODÁRSTVÍ HLAVNÍMI BODY VOLEBNÍ KAMPANĚ

Osmého listopadu půjde Kanada, po třetí ve třech letech, k volebním urnám. Celkem pochopitelně, bez velkého nadšení. I volby časem unaví.

Volební kampaň, až na poslední dva týdny, byla pomalá a nepříliš zajímavá. Vůdce konservativní strany, John Diefenbaker, soustředil své pozoruhodné řečnické umění především na korupci, která podle jeho slov, zasáhla i nejvyšší místa. Rovněž navrhoval zvýšení starobní penze ze 75 dolarů na 100 dolarů měsíčně.

Ministerský předseda Lester B. Pearson zdírazňoval blahobyť, kterému se Kanada za jeho vlády těšila a potřebu většinové vlády. Pokud jde o starobní pensí zastával stanovisko, že vyšší penze - a to i nad sto dolarů - by měla být dána pouze těm, kteří prokážou skutečnou potřebu.

Pearson i Diefenbaker mluvili poměrně málo o zahraniční politice. Oba více méně podporují intervenci USA ve Vietnamu, ale jinak Pearson zastává užší spolupráci mezi Kanadou a USA, než Diefenbaker.

Socialistická strana NDP a její vůdce Douglas propagovali rozsáhlejší sociální zákonodárství, ale nikoliv nutně znárodnování. V zahraniční politice pak ostře útočili na politiku USA a především zákrok ve Vietnamu.

Strana Social Credit a její odpadá quebecká skupina, creditists, kázali zajímavou směs názorů, o níž však, kromě Alberta a Quebecu, nikdo nejevil mnoho zájmu.

Komunistická strana hrála podřadnou a bezvýznamnou roli.

Ačkoliv není vyloučeno, že v posledních okamžicích může dojít k prudkým změnám veřejného mínění, současná situace nasvědčuje, že liberální strana, vedená Pearsonem, vyjde z voleb s absolutní, i když těsnou většinou.

Ať je výsledek jakýkoliv, toto je nepochybně naposled, kdy Pearson a Diefenbaker vedou své strany ve volebním zápase.

REPATRIANTŮM SE V ČSSR NELÍBÍ

Krajanský tisk v Austrálii přinesl zprávu, že na sklonku r. 1964 se ze Sydney do ČSSR dobrovolně vrátil krajan J. Kubánek, kterému bylo 67 let. Na vysvětlenou prý uváděl, že by rád umřel v rodné zemi. Bryz tam však vystřízlivěl - mimo jiné mu komunisté řekli, že musí pracovat 10 let, aby pak dostal důchod 450 Kčs. měsíčně. Po velkých potížích se mu podařilo dostat se zpět do Austrálie. Něčeho podobného jsme byli svědky i v Kanadě. Jistý mladý pár v Torontě rozprodal majetek a odjel do ČSSR v červnu t.r. se slovy, že Kanada je pro kočku a že se v kapitalistickém systému žít nedá. Pro jistotu se však doma nevzdali kanadského občanství. V září se najednou v Torontě objevila pani a o několik týdnů později také její muž. Vystřízlivěl. Zpívají dnes jinou píseňku? Tyto případy nejsou ojedinělé. Měli by se nad nimi zamyslet také ti noví čs. uprchlíci, kteří odskočili z letadel ČSA cestou na Kubu a dnes žádají čs. konsulat v Montrealu o povolení k repatriaci do ČSSR. V Torontě jsou známy dva takové případy.

ČESKÁ FILHARMONIE V TORONTĚ

28.října dávala v Torontě koncert Česká filharmonie. Nejpřísnější torontský kritik, John Kraglund o jejím vystoupení napsal v Globe and Mail "Bez ohledu na to, kolik orchestrů Toronto letos navštíví, je nepravděpodobné, že by kterýkoliv z nich překonal úroveň věrejšího výkonu České filharmonie, řízenou Karlem Ančerlem..."

MARTINSKÉ POSVÍCENÍ V HALE SV. VÁCLAVA, GLADSTONE AVE. & BLOOR ST. W. V SOBOTU VEČER 8. HOD. 6. XI. 1965.

ČESKÁ FILHARMONIE V MONTREALU

Skutečný zážitek, na který se nezapomíná, nám připravila Česká filharmonie svým vystoupením v Montrealu 25. října t.r.

Téměř v předvečer 28. října jsme byli svědky nesmírně cenné oslavy české hudby - hudby Dvořákovy. Slyšeli jsme mistrovský výkon orchestru v předehře Karneval, dále v houslovém koncertu in A se sólistou J. Sukem a konečně výkon filharmonie v vyvrcholil v Novočeské symfonii.

Není sporu o tom, že česká filharmonie dnes představuje jedno z předních symfonických těles ve světě. Pod taktovkou Karla Ančerla vyrostlo naší staré vlasti těleso skutečně reprezentativní, které již získalo mnoho vavříků na světových hudebních "kolbištích". Věřme, že ani obrovský úspěch filharmonie v Montrealu nebyl úspěchem posledním. Spontánní potlesk a volání "bravo" nebralo konce a potlesk se změnil v bouřlivé ovace po přidání předehry k Smetanově "Prodané nevěstě". Mnohemu z přítomných Čechů v té chvíli kanula slza z oka, nad do-

jetím z triumfu české hudby v Kanadě.

Solistou večera byl Josef Suk, nikdo jiný, než vnuk slavného českého skladatele Josefa Suka. Solista je dnes již vyzralým umělcem, který vždy odevzdá posluchačům to nejlepší ze svého umění a ze svého muzikanství. Dokázal to i vystoupením v Montrealu v Dvořákově houslovém koncertu, kdy jeho výkon lze označit za bezvadný. I v tomto umělcí má naše vlast reprezentanta první třídy a interpreta vyjimečných kvalit.

O schopnostech dirigenta Karla Ančerla není třeba mnoho psát. Již řadu let stojí v čele tohoto orchestru a vede jej bezpečně k stále vyšším metám. Jeho gesto je bezpečné, přesné a graciosní, kterým si podmaňuje nejen orchestr, ale i diváka - posluchače. Je to muzikant, kterých ve světě není mnoho.

Slavnostní večer uzavřeli naši filharmonici 10. Slovanským tancem, ve kterém předvedli posluchačům pravě české bujaré veselí v brilantním provedení.

Díky České filharmonii jsme tedy znovu mohli nahlédnout do hluboké pokladnice naší národní kultury. Je to jistě kultura ohromných hodnot, se kterou se nemůže pochlibit hned tak každý národ na světě. Svědčí o tom jistě i to, že Smetana, Dvořák, Janáček, Suk, Novák, Martinů a mnoho jiných našich skladatelů se hraji po celém světě a nechybí dnes v repertoaru žádného významného symfonického orchestru.

Lze proto jen litovat, že my Češi a Slováci žijící v Montrealu, nejsme schopni založit, nebo obnovit pěvecký spolek, abychom písní mohli dále šířit slávu vynikajícího českého muzikanství a potvrdit tak výrok Smetanův, že v hudbě je život Čechů.

Tob. - Montreal - 27.10. 65.

NOVÉ VEDENÍ ČSNS V SYDNEY

Nejaktivnější složkou Československého národního sdružení v Australii je odbočka v Sydney, N.S.W. Na důkaz agilnosti členů ustavila odbočka nedávno samostatný divadelní odbor za vedení Vlasty Vlažné. Předsedou odbočky je dr. Bedřich Mikl, místopředsedou dr. C.R. Sudek, jednatelem František Kubinyi, pokladnicí D. Merglová, zapisovatelkou Jiřina Miklová, kulturním referentem J. Želina, sociálním Jaroslav Čáp, organizačním B. Gabriel, zábavním D. Hála, divadelním Vlasta Vlažná: Ve výboru jsou dále: L. Kantůrek, J. Berger, V. Kolářová, O. Mařík, Jana Siegllová, inž. T. Jílek a Z. Vese lý. Adresa odbočky: Box 202, P. O. Broadway, N.S.W., Austrálie.

EVROPSKÁ LÉKARNA
posílá
LÉKY DO ČSSR
Rychlé a přesné dodání
HILARY'S DRUG STORE
244 BATHURST ST.
TORONTO
Tel.: EMpire 8-1059

VZPOMÍNKA NA MATĚJE KRÓPALA

J. Berger.

Mnozí z Vás se jistě pamatujete na rozhlasové relace "tam doma" v nichž bylo uváděno pásmo se strážkem Matějem Krópallem z Bžochovan a Josefem Melhóubem a s tetičkou Krópalovou. Tedy Krópal a Josefek byli bratři, vlastními jmény Valentin a Václav Šindlerovi a je tomu právě 80 let, co se Valentin narodil. Jejich otec měl hospodu v Bžochovanech za Litovlí u Chotiny na Moravě.

Otec Šindler byl veselá kopa a náruživý muzikant. Tyto vlastnosti podělili i oba synové a v rodině se ve veselí hrálo, při čemž mužští členové rodiny hráli všechny smyčky od houslí až po basu.

Syn Valentin byl předurčen pro studia božího slova a roku 1897 vstoupil do semináře v Kroměříži. Učil se dobře, ale těžce na něj doléhaly ponuré večery v semináři, tolik odlišné od veselého života v otcově hostinci. Aby se nějak zabavil, věnoval se zpěvu, který ho vábil stále víc a víc. Brzy se stal dirigentem seminárního sboru v Olomouci, zpíval tenorová sóla na domském kůru. S olomouckými böhoslovci jel do Prahy, kde měla být u dominikánů provedena Pickova mše. Hlavní tenorový part měl zpívat divadelní zpěvák, ten však v poslední chvíli odřekl účast a tak za něj zaskočil Valentin. Zazpíval to tak, že na druhý den byl

ČINA JE ZKOUMÁNA PRAHOU

Nedávná chvástání čínských komunistických předáků byla těžko ztravitelná i pro Rudé Právo. Pisatel, který tam uveřejnil svůj článek pod značkou "mw", si dobře povšiml, že mezi protivníky Rudé Číny vyzvanými k útoku byli zahrnuti také "revizionisti ze severu". Článek se zabývá hlavně rozbohem vojenské síly Rudé Číny a Spojených Států. O čínské armádě říká následující: "Nelze podceňovat početní sílu čínské armády a milície. Ale nelze také zapomenout na jejich technickou slabost. Čínská armáda patří k početně nejsilnějším, ale současně mezi velkými armádami světa je na posledním místě pokud jde o moderní výzbroj. Schopnost vyrábět jaderné zbraně toto hodnocení zatím ovlivňuje jen málo - atomová bomba bez dálkových bombardérů nebo raket je téměř bezcenná. A tak americká armáda při střetnutí s Čínou mohla by platit značnými ztrátami - kdyby ovšem zvolila způsob vedení války nevhodný pro sebe a výhodný pro soupeře - frontální pozemní válku. To ovšem dobře vědí v Pekingu i ve Washingtoně. A tak lze daleko spíše očekávat, že kdyby američtí imperialisté přijali pozvání, které jim adresoval Chen I, volili by si k tomu takové dopravní prostředky, které by vyhovovaly jim. Silné letectvo a silné loďstvo. Mnoho strategiů v Americe jen čeká na vhodný okamžik, aby mohli dát rozkaz k bombardování čínských středisek výroby jaderných zbraní. Jen jediný takový

nálet by byl obrovskou ztrátou pro Čínu, která bez jaderné zbraně by opět poklesla v žebříčku velmocí a její váha, zejména v asijských a afrických zemích by se značně snížila."

Na základě takového zhodnocení Rudé Právo považuje výrok za jasně vychloubání. Tvrdí, že čínské výzvy ke střetnutí s americkým imperialismem nejsou úpřimné: "Praxe totiž zcela jednoznačně hovoří o tom, že Čína ve skutečnosti takovému střetnutí se vyhýbá. Není našim úmyslem ji za to kritizovat - chceme však ukázat na diametrální rozdíl mezi slovy a kritiky. Přes četná prohlášení o osvobození Tchaj-wanu, Čína za 16 let nepodnikla jediný vážný pokus v tomto směru - jen z obavy z přímého střetnutí s Amerikou. O válce ve Vietnamu byla v Číně řečena ta nejsilnější slova: "Čím více Američanů přijde tím lépe, protože tím více jich bude zničeno". "Ať válka trvá dvacet nebo třicet let, americký imperialism bude poražen". Ve skutečnosti však čínská pomoc vietnamskému lidu zůstává daleko za pomocí sovětskou. A konečně rychlý čínský ústup při nedávném ultimátu Indii nebyl bezpochyby neovlivněn americkým varováním. Rudé Právo se nakonec ptá, co Čína takovýmto prohlášením sleduje, jestliže většina států nic proti Číně nezamýšlí a jestliže Čína se neohodlává střetnout s USA. Ovšem že nemůže dojít k závěru, stejně jako se o tom marně snaží lidé na Západě.

J. P.

MĚSTO TORONTO
SBĚR POPELE A ODPADKŮ

Vzhledem k tomu, že čtvrtek, 11. listopadu, (Den Vzpomínek) byl prohlášen za veřejný svátek, nebude se v ten den po celém městě Torontě provádět sběr popele a odpadků. Budou platit tato opatření:

Majitelé domů a obchodníci bydlící na ulicích, v nichž je sběr normálně prováděn ve čtvrtek nebo ve čtvrtek večer, se vyzývají, aby v ten den nevybírali odpadky před dům a počkali až do dne dalšího normálního sběru (Pondělí, 15. listopadu 1965).

Doporučuje se, aby všichni užívali kovové nádoby pro všechny domácí odpadky. Odpadky z kuchyně by měly být zbaveny vody a zabaleny do novinového papíru.

H. F. ATYEO. P. ENG. Komisař ulic.



V PARKDALE
VOLTE LIBERÁLA
ZARUČÍ VAŠI PROSPERITU
A MEDICARE

OPĚT ZVOLTE

DR. S. HAIDASZ

X

SLOUŽÍ VĚRNĚ VŠEM LIDEM V PARKDALE

Zadáno od Parkdale Liberal Ass'n.

HUMOR "BIČE"

Tuhle se zúčastnila jakéhosi filmového festivalu v Londýně také pražská filmová herečka Jana Brejchová. Na otázku novináře, co dělá obvykle večer, odpověděla: "Když nejsem v posteli už v 10 hodin, tak jdu domů..."

Jeden sovětský chuligán pobodal nožem zase jakéhosi černouška - studenta Lumumbovy university v Moskvě. Když ho dokořitořili a pacient se probudil z narkosy, pohlédl na rány a řekl: "Co řveš, duráku?" ptá se ho boдрý ruský ranhojič. "vždyť to nic není. Všechno jsme ti sešili!" - "No jo," šká černoušek "já vim, jenže bílou nití!"

V sekretariátu obrozené strany lidové ozve se telefon. Tajemník zvedne sluchátko, odkud se ozve: "Ty zaprodanče komunismu, zrádče církve..." - "Moment" říká tajemník a podává sluchátko Plojharovi: "pane ministře, někdo si přeje s Vámi mluvit!"

Jeden tajný z STB dostal za úkol sledovat jistého podezřelého muže. Vrátil se však k večeru celý rozmrzelý a hlásil: "Tak jsem ho, chlapa špatného, měl na mušce od osmi hodin ráno do čtyř odpoledne. Pak mi ale zapadl do biásku a tam se mi ztratil". - "Proč jsi za ním soudruhu nešel do toho biografu?" ptá se rozčilený náčelník. "Když oni hráli ruský film a já už ho viděl!"

Definice: Manželka je žena, která vám oběť pomáhá překonat obtíže, které byste neměl, kdybyste se nebyl oženil.

("Bič" vydává Alois Čížek, 37, Ave. Joseph Segretin, Gagny/S. et O., France.)

(Placená Oznámka)

ČTYŘLÉK

Bolven dá vám rychlejší zkrz nazkrz úlevu při bolestech hlavy, nervů nebo při chřipce ku snižení horečky a bolestech v údech. Je to kombinace čtyř moderních léčiv, vynalezená českým profesorem lékařství. Proto působí tak rychle při bolestech jako revma a artritida ať už bolest sedí v hlavě, krku, zádech v kříži nebo v nohách. Po čtyřlěku BOLVEN skoro najednou cítíte se lépe zkrz nazkrz. Ano čtyřlěk BOLVEN pomocí oběhu krve vniká rychle i do těch částí těla, kde bolest sedí a nehybá se. - Čtyřlěk BOLVEN přinese vám více a rychlejší úlevu ve vašich bolestech. I vy určitě budete bez bolesti když si napíšete ještě teď o tablety čtyřlěku BOLVEN dvojnasobné účinnosti na 5 týdnů užívání za \$2.90 vyplacené rychlou poštou se zárukou. A nebudete platit clo! Přiložte cash, nebo money order. Ne COD.

EUROPEAN DRUGS

Břetislav Jelínek, čsl. lékárník, P.O. Box 927 - Laguna Beach, California, USA.

A VAŠE PŘEDPLATNÉ
DOSUD NEDOŠLO

PRAHA, VÍDEŇ,
BENÁTKY
POUZE \$439.00

AIR & OCEAN
TRAVEL CENTRE LTD.
1 ADELAIDE ST. E.,
(roh Yonge St.)
TORONTO
EM 3-8888 (4 linky)
KAREL BUZEK,
Notář.

představen šéfu opery Národního divadla Karlu Kovařovicovi a ten, když ho vyslechl, poklepal mu na rameno a řekl: "Velebný pane, kolárek dolů, tady je jiná budoucnost!" A tak již 6.1. 1909 zpívá Valentin v Národním divadle v Offenbachových Hoffmannových povídkách a úspěch byl takový, že part Hoffmana musel jedenáctkrát opakovat!

Další štace Valentina byly na Vinohradech, v Berlíně, Záhřebu a konečně po I. světové válce vstupuje do českého národního divadla v Brně.

Valentin nezapomínal na svou rodnou Hanou a nejraději mluvil po hanácku. To se Pražanům líbilo a tak se zrodil Matěj Krópal z Bžochovan. Jeho partnery byl bratr Václav, který se svým dětským hláskem vytvořil postavku Jozefka Melhóbu a nedávno

zesnulá Ludmila Janulíková co by tetička Krópalka.

Valentina jste v divadle v Brně asi neviděli, ale uvedenou trojici jste určitě slyšeli v rozhlasu nebo v divadle Acropolis na Žižkově. Nelze dnes spočítat, kolikrát a kde všude uvedení vystupovali, ale je jisté, že se všude po zásluze zapsali do paměti i srdcí posluchačů mladých i starých.

Já jsem se osobně stýkal se strážkem po delší dobu na Smíchově v restauraci U Přemysla. Chodil tam na večere a věřte mi, že v jídle dával koncerty právě tak jako v divadle. Chutnávalo mu znamenitě, skoro vždy měl dvě večere a navrch dvě z kapsy vyložené moravské klobásky, které svěřil panu vrchnímu k ohřátí. Když sporádal i klobásky, dal si jednu tvrdou a zapálil veržinku,

již labužnický vychutnával. Potom něco povídal ze svého života a bylo to vždy velmi zajímavé. Tehdy mu bylo asi 70 let a dnes je mi líto, že nevím, kdy a kde zemřel.

MIHAJLOV DOSUD BOJUJE

V květnu a v červnu letošního roku uveřejnil Mihajlov dva kritické články o svých dojmech ze Sovětského svazu pod jménem "Moskevské léto", načež byl odsouzen k devítiměsíčnímu vězení s odůvodněním, že jeho nespravedlivá kritika sovětských poměrů poškozují jugoslávsko - sovětské vztahy. Nejvyšší chorvatský soud zmírnil původní soudní rozhodnutí na pětiměsíční podmíněný trest. Ale Mihajlov nesmí dále zastávat svou funkci profesora slovanské literatury na zářebské univerzitě a úřady mu také odmítly vystavit cestovní pas na zájezd do Spojených států, kde měl mít několik přednášek na Columbijské univerzitě v New Yorku a na kalifornské univerzitě Berkeley. Mihajlov zaslal časopisu New Leader zcela legální cestovní článek pod titulem "Proč mlčíme". Pojednává o složitých problémech intelektuála v komunistickém režimu. Jugoslávský autor píše: "Nedomnívám se, že podstata dnešního světového konfliktu je mezi soustavou socialistickou a kapitalistickou. Spíše tu jde o zápas mezi demokratickým socialismem a totalitním zřízením. Jugoslavie je v mnohém syntézou nebo přesněji možností takové syntézy mezi Západem a Východem. Boj za svobodu projevu je v Jugoslávii i zápasem proti politické a hospodářské totalitě". Mihajlov vyslovuje dále přesvědčení, že Jugoslavie dosáhla dnes kritického bodu, neboť se může vyvíjet směrem k demokratickému socialismu nebo se znovu obrátit směrem k sovětskému totalitnímu zřízení. Ale jisté je, že Jugoslavie dnes uskutečňuje jedinečný experiment: snaží se vytvořit socialistickou společnost, která není totalitní.

Pro demokratický socialismus volí jugoslávský autor pojem křesťanského socialismu a dodává, že nevolí toto slovo proto, že nové zřízení socialistické - demokratické by vyznávalo oficiální křesťanství, ale proto, že všude tam, kde se v oblasti sociální a politické prosazuje ryzi křesťanské ideály - je možno mluvit o uskutečňování demokracie. Autor pak píše:

Proti útlaču je možno bojovat jen prosazováním myšlenky svobody, jako je možno bojovat proti lži jedině zbraní pravdy. Nebezpečí rakoviny je pro dnešní svět totalitní zřízení, bez ohledu, zda se jmenuje fašismus nebo komunismus. A zdá se, že nejvíce nepřítel má dnes totalita právě v komunistických zemích, protože je v těchto režimech totalita nejsilnější a necitelnější. Proto je také problém svobody v Jugoslávii tak významný pro demokratisaci celého komunistického bloku. Svoboda však neznamená obnovení kapitalismu, ale rozvoj k větší míře svobody a právu sebeurčení obyvatelstva.

Mihajlov pokračuje: "Obnovení totalitního zřízení může účinně zabránit jen svobodný tisk, který by nepodléhal kontrole komunistické strany. Druhá oblast nezbytné reformy se týká

svobody ideologické, která by umožnila svobodný projev ne-marxistického myšlení - politického a náboženského. A třetím předpokladem pro zdárný vývoj k demokratickému socialismu je svoboda shromažďovací - pro ty, kteří nezastávají ve vládě vlivné funkce. A právě z příkladu Jugoslavie je zřejmé, že v zápase o prosazení těchto cílů nejde o boj mezi socialismem a kapitalismem, ale o konflikt mezi stoupenci osvíceného či neosvíceného socialistického absolutismu a těmi, kterým jde o uskutečnění demokratického socialismu. A jediné možnost organizované opozice - to jest vytvoření vládní soustavy dvou politických stran - by také umožnila lidovou kontrolu nad výrobními prostředky. A je proto znovu a znovu zdůrazňovat, že možnost veřejné kritiky dnešního socialistického režimu v Jugoslávii je i zápasem proti ideově totalitní marxistické myšlení a bojem o lepší budoucnost lidu v Evropě a v Severní Americe".

MARTINSKÉ POSVÍCENÍ

Martinské posvícení Obce legionářské v Torontě budou pořádáno v sobotu dne 6. listopadu t.r. v 8. hod. večer v hale Sv. Václava, Gladstone Ave. & Bloor St. W. Hudba pana Schuellerera. Známa výtečná jídla bratra Šouly budou podávána již od 6ti hod. večer. Na jídelním lístku budou také známé Roušalovy klobásky a tlačěnka. Bar bude otevřen již od 6ti hod. večer.

Zábavy zúčastní se významní hosté od Royal Canadian Legion. Čistý výtěžek z podniku bude věnován podpůrnému fondu legionářské obce. O hojnou účast prosí zábavní výbor.

J. Musil

VEŠKERÉ OPRAVY
chesterfieldů a čalouněného
nábytku provede Vám
PAVEL ČERNÝ
ROZPOČTY ZDARMA
537 - 5592



KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD

296. Queen St. W. - Toronto 2B, Ont. EM 2-3226

LETADLEM TORONTO - PRAHA A ZPĚT

NA 21 DNÍ

\$ 485.

Připravujete se na cestu do Evropy a nebo do Československa
Obstaráme Vám visa a vstupenky na všechny významné podniky
v ČSSR a v celé Evropě.

Planujete cestu kamkoliv, nebo si přejete pozvat své drahé z Československa? Nebo cestu do Caribbean, Mexica, Hawai?

Výhodné ceny v zimní sezóně. Zavolejte neb navštivte Mrs. L. VESELÝ.

VESELY & GREBEN
TRAVEL AGENCY

360 Bathurst St.,
Toronto 2B
Tel. EM 3 - 4366



OKTABRINA VOSTREZOVA
(CZECH TROUPE)

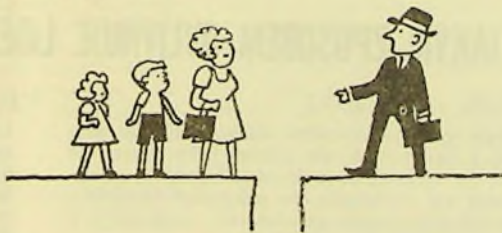
DVĚ
SKVOSTNÁ
PŘEDSTAVENÍ ZA CENU
JEDNOHO
V MAPLE LEAF GARDENS,
NEDELE 14. LISTOPADU.
LÍSTKY NA PRODEJ NYNÍ



CANADA

Dbejte o to, aby vaše státní občanství bylo řádně zaregistrováno

Průkaz o kanadském státním občanství se vám může stát často nezbytným. Je důležité, aby ste na tak vážnou záležitost nezapomněli.



Na příklad od prvního ledna 1947, vdaná žena nesleduje v nabytí kanadského státního občanství automaticky svého manžela. Děti naturalizovaných Kanaďanů (vyjma dětí narozených v Kanadě) se nestanou kanadskými občany pokud pro ně rodiče anebo poručníci nepožádají o státní občanství.

O informace ohledně nabytí kanadského státního občanství se můžete obrátit písemně na nejbližší Court of Canadian Citizenship, anebo hodi-li se vám to lépe, na:

The Registrar of Canadian Citizenship,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Court of Canadian Citizenship je v následujících městech: Moncton, N.B., Montreal, P.O., Ottawa, Toronto, Hamilton, St. Catharines, Kitchener, London a Windsor, Ont., Winnipeg, Man., Edmonton a Calgary, Alta., a Vancouver, B.C.

J. R. Nicholson

J. R. Nicholson
Ministr pro Občanství a Přistěhovalectví.



L. LUNSKÝ OPTIK

Prohlídky očí
Zhotovení brýlí
Prvotřídní kvalita
Hovoříme česky
470 COLLEGE ST., TORONTO
WA 1-3924

PROCK INSURANCE AGENCY

14 Conrad Avenue Toronto 4
Tel. 537 - 2631

AUTO - POŽAR - BONDY
Dopravní a všeobecné pojištění
Výhodnější a levnější podmínky
Auto - financování

SPORT

NÁRODNÍ LIGA ZAHÁJILA

LP.—Silná "šestka" profesionálů zahájila opět další ročník Národní ligy ledního hokeje. První zápasy a jejich výsledky sice mnoho neříkají, nebo v celkovém "marathonu" do jara jich bude mít každý z účastníků 70, ale přece jen zazily dvě hladké porážky torontského Maple Leaf, který prohrál 0-4 s Chicagem a 0-3 v Detroitu. Imponující byl výsledek prvního zápasu v Montrealu, domácí vyhráli nad Detroitem 8-1 a také jejich druhé utkání v N. Yorku skončilo vítězně 4-3. Chicago vyhrálo rovněž oba první zápasy.

Nebude to asi dlouho trvat a na západě tohoto kontinentu se objeví druhá skupina Národní ligy. Mluví se o tom již dlouho, ale zatím není definitivního rozhodnutí, kterých šest klubů by tvořilo západní skupinu. Nepochybně budou to především města jako Los Angeles, San Francisco, v Kanadě pak zcela určitě Vancouver. Ale zájem má i Buffalo. Řada vlivných a finančně mocných je zainteresována v této akci; jedním z nich je filmový herec a zpěvák Bing Crosby, který

byl přítomen prvnímu zápasu v Torontě.

Ve stínu Národní ligy profesionálů jiná skupina - amatéři se připravují na mistrovství světa, které bude napřesrok v Bělehradě. Bohužel jejich vyhlídky nejsou velké. Jeden z nejlepších Conacher přestoupil do tábora "profiků" a další budou asi na řadě. Prestýž Kanady, která byla před lety v amatérském hokeji ztracena v soubojích nejprve s Rusy, a později i s Čechoslováky a Švédy, bude se těžko dobývat zpět. Neboť zatím co podmínky pro profesionály je to naopak. Ministerský předseda této země se sice zaručuje, že vláda z veřejných fondů bude investovat dva miliony dolarů na výstavbu arény pro budoucí profesionální ligu ve Vancouveru, ale o podpoře amatérům se nemluví. Kanadě prostě nezáleží na důstojné reprezentaci v amatérských mistrovstvích světa.

Čiňané dohánějí svět ve sportu. Některé výsledky z lehké atletiky jsou světové úrovně: ve skoku vysokém Ni-Tsi-Tsin skočil 2,23m, je to druhý nejlepší výkon všech dob ve světě. rekord-

manovi Brumelovi. (Brumel, který skočil před dvěma roky 2,28m, si minulý měsíc zlomil nohu při motocyklové nehodě). Z ostatních výkonů rudé Číny na nedávných mistrovstvích v Pekingu - 100m za 70,2 vt., 110m přek. za 13,8vt., v ženách: výška 1,81m, disk 55,10m.

»Vyhnanství? Mějte slitování a řekněte raději smrt. Neboť exil je v mých očích horší než smrt!«
Shakespeare: "Romeo a Julie"

Ak chcete kúpiť lebo predat nehnuteľnosti v Toronte obraťte sa na

MICHAEL J. DAVID
Realtor
1 Sorauren Ave. pri Queen W.
Telefón 533-2288

VAROSLAV HUEBER
ADVOKÁT a NOTÁR
347 BAY STREET
Suite 210
Toronto 1
Tel. 368 - 5536

LOUDŮV ŽIVOT ZFILMOVÁN.

LP.—Jeho přijetí nemá nic naprosto společného s rysy jeho povahy. Neboť František Louda, žijící už téměř dvacet let v Los Angeles, byl již doma znám jako temperamentní, průbojný a přitom houževnatý mladý muž, ať již ve sportu či v podnikání. Narozen v turnovském kraji z rodin, kteří neměli prostředky umožnit synovi patřičné vzdělání, "rval" se doslova s životem již od mladých let, když v 16ti letech odešel do světa na zkušenou. Bylo to ve Francii, kde prodělával první začátky v jednom z nejtvrdších sportů - boxu. Později pak, během druhé světové války, mnohokrát stál "mezi čtyřmi provazy" jako amatérský mistr ve váze těžké. Jeho učitelem v pražském B.C. Smíchov byl Jenda Heřmánek, druhý na 9. Olympiádě v Amsterdamu. Diváci však ze zápasu, ve kterých nastupoval "Franta", neměli dlouhý požitek, neboť Loudovo vítězství ponejvíce přicházelo v první minutě prvního kola. Jeho typický bleskový a drtivý úder byl imponující, k.o., ale zápasy byly velmi krátké. Mohl se probojovat k vyšším metám, ale mezinárodní kolbiště bylo uzavřeno, byla vál-

ka. Méně je o Loudovi známo, že patřil též mezi naše přední lehké atlety. V barvách A.C Sparty a pod vedením Jandery, získal na mistrovství druhé místo v hodů kladivem za tehdejší nejlepšího vrhačem J. Knotkem ze Slaviě.

Stejně tak jako ve sportu, úspěchy rostly v jeho zaměstnání. Brzy patřil mezi nejúspěšnější stavitele a již doma před odchodem za hranice, jeho majetek měl vysokou hodnotu. "Zítřka večer - boxující milionář v Lucerně", tak a podobně ohlašoval sportovní tisk zápasy stavitele Loudy. Stejně kariéru "stavařině" zůstal věren i ve Spojených státech a navázal na své úspěchy z domova. Dnes tisíce domů v Los Angeles a okolí bylo vystavěno firmou "Frank Louda". Zdůrazněme, že jeho inteligentní manželka Svata, pocházející z Olomouce, byla mu vždy zdatnou pomocnicí. Loudův ojedinele podnikavý a pestrý život byl sepsán knižně a vzbudil takový zájem, že byl letos sfilmován americkou společností. Je to velká pocta a uznání krajanu-exulantovi, jinak oti čtyři děti, z nichž nejstarší dcera je úspěšnou lyžařkou. "Padesát-ník" Louda zůstává mužem nezlozmné energie a příkladné houževnatosti.



"VĚŘÍM V NOVOU KANADU"...

"V novou Kanadu, v nichž lidé všech původů a kultur budou stát vedle sebe na základě rovnosti."
"V novou Kanadu, v níž všichni Kanaďané, bez ohledu na původ, se budou cítit doma — výrazně, hrdě a s důvěrou jako Kanaďané."
"V novou Kanadu, v níž rozdíly mezi lidmi jsou zdrojem veliké síly — v níž naše různosti dobře zapadají do celkového rámce dynamického národního účelu, který váže jednoho člověka k druhému a ke Kanadě."
"Žádám Vás o pomoc a spolupráci nyní, abychom mohli takovou Kanadu uskutečnit."

L. B. Pearson

Rt. Hon. L. B. Pearson

Dnes, po dvou a půl letech Liberální vlády hospodářství jde kupředu - nemáme už obavy, že bude nezaměstnanost.
Dnes je víc volných míst, víc průmyslu, vyšší životní úroveň, větší bezpečnost, lepší příležitost než kdy před tím.

JAKÝM ZPŮSOBEM OVLIVŇUJE LIBERÁLNÍ VLÁDA VAŠ ŽIVOT?

PRACOVNÍ PŘÍLEŽITOSTI -

- 548.00 nových míst bylo vytvořeno za 29 měsíců Liberální vlády
- Nezaměstnanost v září t.r. byla snížena na nejnižší úroveň za posledních 9 let, 2,5% celkové pracovní síly
- Pomohlo se exportu a kapitálovým investicím

LIBERÁLNÍ VLÁDA

- zavedla bonus 500 dol. na všechny domy postavené v zimě, což se projevilo tím, že tisíce osob zaměstnaných na stavbách pracovalo
- dojednala úmluvu týkající se automobilových součastek se Spojenými státy, což se projevilo tím, že během příštích tří let vznikne mnoho tisíc nových pracovních příležitostí
- uzákonila minimální mzdu \$1.25 za hodinu pro osoby pracující pod federální jurisdikcí
- zvýšila farmářský kredit a podporu pro pojištění úrody
- snížila osobní daně o 10%

ZDRAVÍ

Liberální vláda, máje na zřeteli, že zdraví jednotlivce je jeho nejcennější poklad, se zavázala, že uskuteční lékařskou péči (medicare) nejpozději v červenci 1967.
Liberální vláda navrhuje všeobecné lékařské služby, aby zajišťila, že každý muž, žena a dítě, budou mít takovou službu k dispozici v případě nutnosti.

SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ

Liberální vláda uzákonila některé důležité reformy na poli sociálního zabezpečení:
— zvýšila Starobní Pensi na 75 dol. měsíčně a snížila věkovou hranici ze 70ti na 65 let během příštích pěti let
— vypracovala Canada Pension Plan, do kterého budou přispívat všichni pracující Kanaďané a který spolu se starobním zabezpečením umožní všem Kanaďanům, aby byli finančně nezávislí a necitili se zapomnutí až budou na odpočinku.

VÝCHOVA

Liberálové věří, že každý Kanaďan pokud má na to talent by měl mít příležitost k vyššímu vzdělání bez ohledu na nedostatek finančních prostředků.
Liberálové si vzali za úkol přesvědčovat všechny mladé Kanaďany, aby pokračovali ve školním vzdělání co možná nejdéle, neboť jen tak budou připraveni na složité úkoly v budoucnosti.
V této souvislosti se Liberální vláda postarala, že zvláštní příspěvek na mládež bude k dispozici všem studentům, pokud ve svých 16ti a 17ti letech budou pokračovat ve studiu. Navíc jsou bezúročné půjčky k dispozici všem, kteří usilují o vyšší vzdělání.
Liberální strana souhlasí se zásadními principy Bladenova

Raportu, v kterém se doporučuje podstatné zvýšení finanční pomoci universitám.

KANADA A MÍR SVĚTĚ

Na Kanadu se dnes obracejí zraky průmyslových i rozvíjejících se zemí se žádostí o pomoc při řešení mezinárodních nedorozumění. Kanada posílá své sjednocené branné síly ne aby vyvolávaly válku, ale aby udržovaly mír - na Kypru, na Středním Východě, v Kašmíru - všude jsou kandaďtí vojáci a hrají významnou úlohu při udržování míru a spolupráce.

Ministerský předseda Pearson se vyznamenal jako světový státník a pod jeho vedením se Kanada opět stala vzorem spolehlivého spojence při obraně svobody.

ABYCHOM MOHLI POKRACHOVAT NA CESTĚ K VĚTŠÍ PROSPERITĚ.
ZA SKUTEČNOU NÁRODNÍ JEDNOTU.
PRO UDRŽENÍ POSICE KANADY NA SVĚTOVÉM FORU.
KANADA POTŘEBUJE SOLIDNÍ VLÁDU VĚTŠINY

8. Listopadu VOLTE LIBERÁLY